

Hotel La Fontaine

チェックイン受付案内 説明書

Check-in reception guide manual

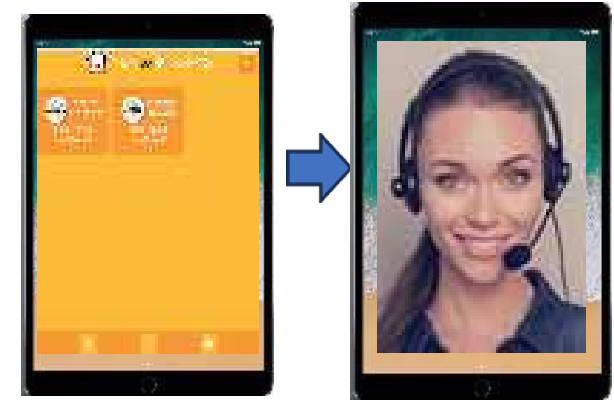
入住接待指南手冊

체크인 접수 안내 설명서

<チェックインのご案内事前にご予約を頂いたお客様>

Check-in information: Customers who have made a reservation in advance
 入住手续向导：提前预订的顾客 체크인 안내 사전에 예약하신 고객

①タブレット（テレビdeチェックイン）にてオペレーターを呼び出してください。
 Please call the operator using the tablet (TV de Check-in).
 请使用平板电脑呼叫操作员（TV de Check-in）
 태블릿 (TV de 체크인)에서 운영자를 호출하십시오.



②チェックイン端末で言語選択から画面の指示通りに手続きをしてください。
 Please select your language at the check-in device and follow the on-screen instructions.
 请在入住手续终端选择您的语言，然后按照屏幕上的说明进行操作。
 체크인 단말기에서 언어 선택에서 화면의 지시대로 절차를 진행하십시오.

②



③部屋番号と鍵番号がタブレットに表示されますので忘れない様にしてください。
 Your room number and key number will be displayed on your tablet, so please do not forget them.
 您的房间号码和钥匙号码将显示在您的平板电脑上，请不要忘记这些。
 방 번호와 열쇠 번호가 태블릿에 표시되므로 잊지 않도록하십시오.



ホテル内の地図



QRコードの読み取り



キーカードの発行

③

④それではお部屋にご入室ください。ゆっくりとおくつろぎください。
 Now please enter your room. Please take your time and relax.
 现在请进入您的房间。请慢慢地放松一下。
 그럼 방에 입실해 주세요. 천천히 휴식을 취하십시오.

<チェックインのご案内 ご予約なし直接ご来店のお客様>

<Check-in information for customers coming directly to the hotel without a reservation

①**当日【日帰りor宿泊】プラン**を以下の手順でご予約をお願いします。

【方法1】お持ちのスマートフォンでご希望のプランQRコードを読み取りご予約をお願いします。

【方法2】0266-53-3308にSMS（ショートメール）が受信出来る携帯から電話をして頂き、ガイダンスに従って番号をお選びくださいご希望のプランのご予約ページのURLが送信されますので、そちらよりご予約をお願いします。

※入力項目・氏名（カタカナ）・住所・携帯番号・メールアドレス

②入力後 タブレット（テレビdeチェックイン）にてオペレーターを呼び出してください。

③チェックイン端末で言語選択から画面の指示通りに手続きをしてください。

④お支払いをお願い致します。
（現金・クレジット・マルチ決済）

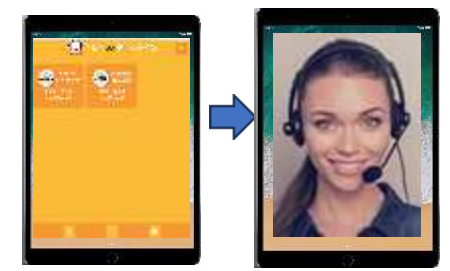
⑤部屋番号と鍵番号がタブレットに表示されますので忘れない様にしてください。

⑥それではお部屋にご入室ください。
ゆっくりとおくつろぎください。

①



②



③



⑤



④



Hotel La Fontaine

チェックインタブレットの操作手順

Check-in tablet operating procedure

入住手續平板电脑操作顺序

체크인 태블릿 조작 순서

【オペレーターの呼び出し方法】テレビdeチェックイン タブレット操作手順

[How to call the operator]TV de check-in tablet operating procedure

[如何呼叫操作员]TV de check-in平板电脑操作顺序

【운영자의 호출 방법】 TV de 체크인 태블릿 조작 순서



Please choose Japanese or English.
请选择日语或英语。
일본어 · 영어를 선택해 주세요.



Tap OK
点击OK
확인을 탭



We'll connect soon.
我们很快就会联系 곧 연결 될 것입니다..



Please speak to the operator
请与操作员联系 운영자와 이야기하십시오.